





## BOGAT PRIKAZ DELA LJUDSKE TEHNIKE

Okrajno razstavo Ljudske tehnike našega okraja, ki je bila v dneh od 31. maja do 6. junija v prostorih koprskega muzeja, si je ogledalo najmanj 3 tisoč ljudi, med njimi največ mladine. Kako tudi ne, saj so razstavljeni najboljše organizacije LT, klubi in krožki LT — takrat dejanski prikazali vrhunske dosežke svojega tehničnega dejstvovanja. Postavna komisija OO LT Koper je ocenila izdelke razstavljecev takole: sole (redni tehnični poulki): v občini Koper: 1. osovnova Šola Dekani; občina Piran: 1. osovnova Šola Piran; Segana: 1. osovnova Šola Komen; Ilirska Bistrica: 1. osovnova Šola Ilirska Bistrica; Hrpelje: 1. osovnova Šola Kozina; Postojna: 1. osovnova Šola Hruševje. Krožki in klubni mladih tehnikov: plovno modelarstvo: 1. gluhenomemica Koper; letalsko modelarstvo: 1. krožek LT iz Stanjela; radioamaterstvo: 1. krožek LT Dekani; fotoamaterstvo: 1. krožek LT Dekani. Razen teh priznanih so prvi, drugi in tretjeplasirani udeleženci vseh dejavnosti prejeli lepe praktične nagrade: Na sliki: otvoritev te pomembne razstave se je udeležil razen zastopnik SZDL, DPM, soliskih zavodov in drugih tudi sekretar OK ZKS Albert Jakopš-Kajtimir, ki je izrekel organizatorjem in razstavljevcem vse priznanje.

## pisma uređništva

## ALI JE TAKO PRAV?

Bilo je 27. maja 1962. Ob 7.15 stoji pred vrati splošne ambulante v Kopru mlajša žena s petletnim otrokom in zaporedoma pritiska na zvonec. Zaradi avtobusne zvezje je morala že v zgodnjih jutranjih urah z dvema otrokoma na pot. Petletni fantel je že pred vstopom v avtobus, med vožnjo in še potlej v Kopru v prestedkih kar naprej bruhal.

Ker si mati ni vedela razlagati, zakaj otroku tako hudo bruhal, se je napotila k zdravniku po nasvet.

Ko je tako z otrokom nekaj časa čakala pred vrati in pritskalna na zvonec (vrata so bila namreč začlenjena), so se končno vrata odprala in na prag je stojila bolničarka. Po vnapremu videla bi človek sklep, da je bolničarka komaj vstala. Ko ji je mati razdelila, zakaj je prišla, se je osorno zadrala, češ zakaj jo moti, da dežurni zdravnik spi, ker je ponoči dežural in naj se vrne ob deseti uri. Ko ji je mati skušala dopovedati, da odpotuje ob

9. uri, je ni poslušala, ampak je preprosto zaprla vrata.

Vprašam: ali je takšno ravnanje pravilno? Ali je to human odnos? Otrok bi utegnil bruhati zaradi zastrupitve in bi bil lahko kasneje pregled že prepozen. Kdo bi v tem primeru odgovarjal? Izgovor bolničarke, češ da se za vsako malenkostno temperaturo vendar ni treba zatekati k zdravniku, ni umesten. Če pa je že bil dežurni zdravnik zares preutrujen, bi ga moral nadomeščati drugi zdravnik!

Prav bi bilo, da bi se takšne stvari ne ponavljale, da bi tako nobena stvar ne kazila našim zdravstvenim zavodom in nihovemu osebju ugleda, vrednega in dostojnega v socialistični družbi skupnosti.

Silvo Preicer, Koper

## DOPISUJTE V

**Jadrana**

## O PROBLEMIH STANOVANJSKE SKUPNOSTI V SEŽANI

## Za lepšo mestno podobo

Nov člen v verigi posvetov, ki so zlasti v poslednjem času dokaj razgibali široko javnost, pomeni posvet članov ZK, predsednikov hišnih svetov, predstavnikov podjetij in vseh, ki se neposredno ali posredno ukvarjajo s problemi sežanske stanovanjske skupnosti.

Res je, da je razprava v meseču ubirala že pred časom začrtno pot, toda več kot verjetno je, da se bodo odtisi novih stopenj odrazili že v najbližji prihodnosti. In to je, najvažnejše, kajti prehod od besed h konkretnemu dejaniu je bilo geslo posvetna. Ne na široki fronti, ampak odsek za odsek.

Najprej: sekacija gradbincov v DIT, ki se je sama ponudila, naj pohiti z izdelavo ureditvenega načrta za novo naselje ob železniški postaji, tako da bo Socialistična zveza že v juniju organizirala pravstoljno delo pri urejevanju prehodov, zelenih površin in čiščenja okolice stanovanjskih blokov. Pravstoljno delo naj bi organizirali tudi za ureditev ostalih delov mesta. Aktivizacijo vseh članov stanovanjske skupnosti, to je vseh prebivalcev mesta, na-

rekuje ne samo lastna zahteva po boljšem počutju v urejeni in lepi okolici, ampak tudi stanje finančnih sredstev, ki jih je odločno premalo za številne komunalne objekte. In končno, če je tak način urejanja zadev v navadu na vseh, zakaj bi bilo središče občinske izjeme?

V isti sklop spada tudi vprašanje igrišč in drugih prostorov za varstvo in razvedriloto otrok. Sklep je padel tudi na tem področju: igrišče v dolinici v novem naselju je treba takoj dokončati, zaprt prostor v pritličju stolpnice pa primerno opremiti. Nato naj bi postopoma prišla na vrsto še drugi objekti za najmlajše. Malce

je se zataknila razprava o prostorih za razne krožke, s katerimi bi ne samo pritegniti ponosnost mladih, ampak bi jih že uvajali v poklice. Krožki so prenehali le zato, ker ni najti najbolj skromnega prostora. Ljubitelji mlade generacije — kdo ne spada med njih? — se ne morejo spriznjati s tako ugotovitvijo.

Zato ni čudno, če so se dvignili glasovi, ki so omenjali ta ali oni premalo izkorjeniti prostor, ki bi ga bilo treba popraviti, bolj osve-

tititi — skratka urediti. Na vrsto je prišel tudi prostor »kavarne« Sport, ki je kot nalač za takovo raboro, razen tega pa je v okolju, ki bo moralo biti prej ali slej namenjeno stotinam otrok v najbližji okolici. Stvar: je seveda težko spraviti z dnevnega reda, če ne, toda ob upoštevanju neizkorisnega gostinskog kapacitet v mestu, ob organizirjanju obetanega vinoteka in ob tehtanju korišči, ki se menda ne bo težko odločiti, zlasti ker je pred durmi združevanje gostinskih podjetij.

Medtem ko je težje govoriti o tem, naj bi stanovanjska skupnost prevzela neposredno skrb za parke, ker bi taka ureditev bila po vsej verjetnosti dražja od sedanje, pa je dokaz umestna priča v zasebnikov, ki premalo skrbijo za neposredno okolico. V tem pogledu se močno razlikujejo tudi podjetja. Med načlabeš bi lahko uvrstili Jugošped.

V skupnost bi sodila tudi tržnica. Uprava komunalne dejavnosti je nabavila stoinice, a so nekje pod kapom. Medtem pa prodajo ribe, cvetlice, košare in tako dalje kar po pločnikih, kar gotovo ni niti lepotni niti higienični okras mesta.

Morda bi ne bilo odveč, če bi skupnost prevzela pokroviteljstvo nad klubom, kjer se v popoldnevih zbirajo otroci ob televizijskih. Več kot priporočljivo bi bilo so delovanje pedagoških delavcev. Fasade in tudi večja drevesa, zlasti lipe in tudi igralne naprave za otroke bo treba bolj čuvati. Ni malo pripomba na račun neodgovornega početja otrok, da ne omenjamamo zračnih pušč, katerih tarče so načrtašči predmeti.

Edvard Cerkvenik

## NISO ME POZABILI

Ko sem se pred štirimi leti posrečil, me je zadealo najhujše: postal sem dela nezmožen invlad. Prej zdrav in krepak nisem nikoli razmisljal o osnovni noti človečnosti: človek človeku — brat. V vsej njeni elementarnosti pa sem jo spoznal v nesreči. Moji prijatelji in znanci me niso pozabili. Redno me obiskujejo. Mladina mi je podarila tudi nekaj lepih knjig, razen tega mi je neznani dobrtnik naročil tedenik »Mladino«, ki ga dobivam brezplačno.

Posebno presenečenje pa so mi prizpravili moji delovni tovarisi in prijatelji za dan mladosti, ko so mi podarili električni gramofon. Zdi se mi, da je to bil najlepši dan v mojem življenju. Zares ne vem, kako naj se zahvalim mladini »Telekomunikacij« iz Sežane, mladini iz Vrem in vsem drugim za njihovo pozornost. Samo zahvalim se jim lahko. Moja hvaljenost je najgloblja — čutim jo v srcu.

Edvard Cerkvenik

## STO MILIJARD ZA NOVE TURISTIČNE OBJEKTE

## DA NE BO SPET PREPOZNO!

Lani je obiskalo Jugoslavijo 1.080.000 tujih turistov, ki so nam prinesli 12.800.000 dolarjev, kar pa predstavlja komaj 0,64 odstotka zneska, katerega so izdali turisti iz evropskih držav v tujih državah, in 0,2 odstotka potrošnje ameriških turistov v Evropi. Te številke nam dokazujo, da smo do slesj neznatno izkoristili velike možnosti, ki nam jih daje naš ugoden zemljepisni položaj s sto in sto kilometri morske obale in privlačnostjo slovenskih Alp, kar vse je obdarovalo še z najugodnejšimi klimatskimi pogoji, lepoto dežele ter bogastvom naravnih, zgodovinskih, arhitektonskih ter mornarskih posebnosti.

O nujni potrebi nadaljnega razvijanja turizma kot najcenejšega in najugodnejšega vira deviških sredstev je govoril v svojem eksposetu pred zvezno ljudsko skupščino prav te dni tovarij Edvard Kardelj. Medtem pa je zvezni sekretariat za blagovni promet prizpravil že podrobne načrte za investicije v turizmu v prihodnjih letih. V ta namen se nam nudijo tudi krediti Mednarodne banke v višini 50 milijard dinarjev, medtem ko naj bi iz zveznih, republiških, okrajnih, občinskih in ostalih sredstev dobili še nadaljnih 50 milijard dinarjev. V celoti bi tako razpolagali s 100 milijardami dinarjev.

S temi sredstvi naj bi zgradili zidane hotelske in ravnljanske objekte za tuje turiste

ali — drugače povedano — za česti komercialni turizem, ki bi imeli v kategoriji A 7000, v kategoriji B pa 28.000, skupaj torej 35.000 novih postelj. Ker nas statistični podatki uče, da nam daje obmorski in alpski turizem s turističnim prometom glavnih sredиш 90 odstotkov donosa, bodo prišli pri izgradnji novih objektov samo ti v poštev. Elaborat sekretariata omenja 9 prioriteten območij. Med tistimi, ki zajemljivi so v srednjem delu jugovzhodne Slovenije, je zahodno-istriško območje s kraji Koper, Portorož in Piran v Sloveniji ter Rovinj in Pula v Hrvatski Istri, albsko območje s prednostjo Bleha in Bohinja ter med središči Ljubljana.

Stroški za gradnjo in opremo so prizpravljani za posteljo kategorije A na 4.500.000, za kategorijo B pa 2.500.000 din. Načrte bi bilo treba prizpraviti v 6 do 12 mesecih, dela razpisati z natečaji, glede opreme pa bi bilo dovoljeno uporabiti največ do 15 odstotkov deviznih sredstev, skupaj z eventualno pritegnitvijo tujih projektantov kot eksponentov za ureditev, ki naj bi v vsem ustreza tistem, kar teria tudi boljši tui turist.

Tako stojimo pred nalogo, ki terja na nas pri morju največji budinost in ekspeditivnost, da ne bomo med zadnjimi s svojimi elaborati in prijavami za dodelitev kreditov. Ze pred leti smo izdelali obširne elaborate za perspektivni razvoj turističnih sredиш

R. R.

## DOBER POSLUH ZA

## Piran: Nadaljnji dobrni ukrepi

V »Slovenskem Jadranu« smo že objavili nekaj ukrepov, ki so jih sprejeli v piranskem komuni v zvezi z normalizacijo in stabilizacijo gospodarskega položaja in razvoja. Na razširjeni 48. seji obeh zborov so v torek, 29. maja, že nadrobno razpravljali o teh ukrepih, razen tega pa predlagali vrsto še drugih ukrepov. Med drugimi naslednje:

ObLO bo znižal vse proračunske izdatke za povprečno 15 %. Prometni davek bodo znižali za kar največjo možno stopnjo. Čimprej bodo uresničili že dogovorjeno opravljanje skupnih služb z Izolo. Seje občinskega ljudskega odbora in njegovih organov bodo poslej samo v popoldanskih urah. Na sedežu občine bodo čimprej organizirali sprejemno pisarno, kjer bo v določenih dnevih poseben uslužbenec na voljo občanom. V določenih dneh bodo uvedli uradovanje v okoliških vasih, da bi tako prihrali občanom kar največ časa. Do skrajnosti bo zaostreno izdajanje gradbenih dovoljenj in lokacij. V »Piranu komuni« bo objavljen regionalni načrt za urbanistično ureditev občine. Posebna komisija bo postavljala predloga ter odločala o negospodarskih investicijah. Izdali bodo odlok o komunalnem prispievku, ki bo dal sredstva za redno vzdrževanje in urejanje komunalnih naprav in objektov. Dosledno bodo izterjali vso zaostalo najemnino, ki je je za kakih 14 milijonov. Na trgovsko in drugo podjetja naslavljajo priporočilo, naj znižajo cene in določijo najnižjo stopnjo marže. Posebne komisije bodo presegale utemeljenost združevanja nekaterih gospodarskih organizacij. Posebej poudarjajo, da je treba najskrbnejše varovati družbeno imovino, ker se da prav tu prihraniti precej sredstev za druge potrebne zadeve. Zaradi izrednega turističnega raznaka morajo tudi hišni svetni in družbeni organizacije sodelovati pri splošni akciji, da bi bili v občini na razpolago (in seveda tudi registrirano!) vsako razpoložljivo ležišče. V turizem je treba vključiti kar največ domače sezonske delovne sile. Odločno je treba odpraviti vsak pojav »črnega turizma«.

Vse predlage je treba najprej prenesti na zbole volivcev, da bi mogli o njih razpravljati in jih dopolnjevati vsi občani, šele nato naj pridejo predlogi na seje občinskega ljudskega odbora. Občinske odbornike, ki ne hodijo na seje in ne obvezajo svojih volivcev o položaju in sklepih ObLO, je treba odpeljati in zamenjati. Po sodbi odbornikov bi bilo prav, če bi »Slovenski Jadran« vsak mesec enkrat prinesel za vsako občino posebno prilogo s problemi in podrobni obvestili o dogajanjju v tisti občini.

Komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka ugotavlja, da so gospodarske organizacije v večini primerov resno lotile analiz in proučevanje svojega gospodarskega položaja in perspektiv v proučevanju nadaljnega razvoja. Skorajda brez izjem so povsod zadržali delitev dobička po zaključenem računu za leto 1961. Komisija priporoča ureditev osebnih dohodkov v zdravstvenih in prosvenih ustanovah, kjer so občutne zlasti nature.

## Postojna in Sežana: Zakaj tovarna mesnih izdelkov in pršutarna k »Emoni«?

Težave s tovarno mesnih izdelkov se ponavljajo iz leta v leto. Primerne rešitve doslej še ni bilo. V težave je zašla tudi znamena pršutarna v Lokvi pri Divači. V prejšnji številki je »Slovenski Jadran« za obe skušal nakazati rešitev v zdržljivosti z Ljubljansko »Emono«. V prvem četrtek se zdi stvar v redu. Obdobje postojanja in pršutarna v težavah bo konec. Toda ali ni takšno glede danje in stališče le nekajko preveč poceni in morda tudi nekonomske? In: ali je ljubljansko »Emono« zares tako neizčrpni bankir, ki zmore ozdravljati težave vseprvek?

Zdi se, da bi bilo treba to vprašanje načeti nekajko bolj preudarno. Ali ta dva obrata nista po svoji proizvodnji organizirano v zvečjem obsegu. To sta živinoreja in pršutarna. Postojno si v ta namen že nekaj let ureja svoj razsežni živinorejski kombinat. Sežana pa ima svojo znano rejo kraških pršutarjev in celo veliko in sodobno urejeno pitališče. Na obdelovalnih vlagajo torej investicije in obilna prizadevanja za kar najizdatnejšo in ceneno proizvodnjo.

Nekajletne izkušnje pa nam zdaj že dovolj prepravičevalno dokazujejo, da je bilo skrajno neekonomsko, ker so bila naša velika proizvodna kmetijska podjetja izključno same prizdolovalci surovin, vsi predelovalni obrati pa so bili popolnoma v drugih rokah, trgovskih ali izrazito industrijskih. Nič težko bi ne bilo dokazati, da smetajo v takšnem proizvodnem in predelovalnem procesu ni posnel osnovni proizvajalec (niti, kajpada, potrošnik predelanega živila!), ampak samostojni predelovalci. Tako so bili naši kmetijski kombinati le »kombinaci« (v narekovajih), vse tisto, kar sodi k njim, je bilo v drugih rokah in pod drugim vodstvom, torej nekako odtrgan od logične in organske povezanosti.

Primer izredno težkega položaja, v katerem se otepka koprski kmetijski kombinat, je vendar ne samo jasen, ampak že kar svarilen. Kombinat je bil in je še goloroki proizvajalec, in sicer z za zdaj še precej dragimi proizvodnimi stroški, ki logično ne morejo omogočati nikakršne izdatnejše akumulacije. Če pa bi imel kombinat tudi vse ali vsaj večino predelovalnih obr



V KOPRU 60 MILIJONOV NEPLAČANE NAJEMNINE IN STANARINE

# Kdo bi ob tem ne zardel?

Ko v Kopru vstopite v marsikatero stanovanjsko hišo — staro ali novo —, brž opazite že po stopničih, da vlada ondaj kaj slab odnos do družbene imovine, do družbenih stanovanjskih poslopij. Posebno očitno bodoje te stvari zlasti v novih stanovanjskih blokih. Prihranimo si v tej zvezi vprašanje: kdove kako je zastran tega tudi onkraj vrat, ki vodijo v stanovanje?

Ne moremo in ne smemo pa si priznati javne ugotovitve ter graje v zvezi z neplačanimi najemnimi in stanarinami. Medtem ko nas nepretrgoma gloda skrb, kje dobiti in kako zbrati kar največ skupnih sredstev za družbeni standard, v glavnem za stanovanjsko graditev, tolkerim, in tem v tem občanom prav nič ne očita vest zaradi neplačane najemnine in stanarine. Kako nezansko dolg je ta seznam. In ko vse seštejemo, se pokaže, da je v koprski komuni za okoli 60 milijonov neplačane najemnine in stanarine. Torej nikakor mačje solze, ampak zares debel dolg do družbenih skupnosti, do skupne stanovanjske lastnine!

Ne da bi se spuščali v podrobno proučevanje, zakaj in kako se more kaj takega sploh dogajati, postavimo samo ugotovitev, ki se tiče lika, podobe in lastnosti dobrega državljanina in dobrega občana. Mar ni redno in točno proučevanje najemnine in stanarine ena izmed prvih in častnih obveznosti in dolžnosti vsakogar, ki stanuje in prebiva pod streho skupnosti? Kako le more kdor koli mesece in morda celo leta molče žeti pod suho streho, ne da bi se za plačilo sploh zmenil? Ali ni to izkorisčanje družbenih skupnosti in njenih sredstev?

Razumljivo je, da komunalna skupnost zastran takšnih terjatev oziroma dolgov močno bolj glava. A tudi hišne svete in stanovanjske skupnosti, ki jim na vseh koncih v krajih manjka

**OBVESTILO**

Uprava ortopediske bolnišnice Valdoltra obvešča, da bo od 6. junija dalje vsako sredo sprejemala kirurške bolnike in poškodovance namesto bolnišnice v Izoli. Ob slednjih najzato postaje in zdravniki napotijo nujne kirurške primere v Valdoltri.

## Prometna kronika

**CRNA SOBOTA ZA ŠOFERJE**

Vozniki motornih vozil in kolesarji so imeli v razdobju od 28. maja do 4. junija na cestah našega okraja več črnih dni — najbolj neprizanesljivajo v enem dnevu kar 10 hujih ali lažjih prometnih negrod. Resa. Voznik, cesta bila v glavnem osnovni vzrok za negode, vendar bi se voznik z večjo mere previnditi lahko izognili marsikaterega karambola.

Tega dne je na relaciji ceste Bertoški—krizišče Ankaran platal 26-letni italijanski državljan Antonio Piergiorgio Lahkomselino vožnjo z življem. Zaradi velike hitrosti in v vijenem stanju je zavozil z osebnim avtomobilom v obcestno drevo. Vozilo je vrglo in drugo in tretje v tretje drevo, in obrnilo, nakar je avto občkal v obcestnem jarku. Voznik je kmalu po prevozu v bolnišnico podlepel poškodbam, sopotnik Giuseppe Caruso iz Milana, Gabrijela Repe in Marija Čukovinski iz Pirana pa so dobro vedeni. Voznik na vozilu pa je najmanj za en milijon dinarjev. (tb)

Tri telesne poškodbe je terjala pretekla protna, pri čemer je kolesar Marija Gustinčič zaprla z dvokolesom pot motoristu Josipu Mareticu. Neprivedna kolesarska ter motorist in njegov sopotnik se utrpele precejšnje telesne poškodbe.

Laže se je telesno poškodoval tudi kolesar Sergej Glavina, ki je na glavni cesti med Koprom in Izolo padel. Vzrok: vinjenost.

Voznik osebnega avtomobila August Michieles, belgijski državljan, je na planinskih serpentinah prehitel tovorni avtomobil. Zaradi spolzke ceste ga je zaneslo v jarek, pri čemer je nastalo na vozilu za okrog 250.000 dinarjev škoda.

Istega dne je prav tako zaradi spolzke ceste prislo na planinskih serpentinah do trčanja med osebnim avtomobilom avstrijskega državljanja F. F. in tovornim avtomobilom, ga je upravil Drago Porič iz Portoroža. Telesnih poškodb ni bilo, materialne škode pa je za okrog 250.000 dinarjev.

Kolesar Ivan Skrbec iz Podbrež pri Sežani se je peljal z dvokolesom po cesti Sežana—Storje ter je pri streljanju z neznanim voznikom osebnega vozila zavozil na rob ceste in padel. Posledice: pretrjet možganov.

Voznik osebnega avtomobila Franc Copi iz Skocjanca je postal žrtve neprivednega prehitovanja italijanskega državljanja Alfreda Parabrahima. Slednji je zadel v Copijevi vozilo. Oba avtomobili sta bila precej poškodovana.

Bilu ankaranskega krizišča se je 3. junija zgordila v nočnih urah hujša prometna negoda, ki jo je zakrivil voznik osebnega avtomobila Anton Peterl iz Suhe pri Škofiji Loka. Zaradi neprimerne hitrosti je vinjen.

**SKRB ZA HIGIENO**

Ne samo zato, ker je kar 90 odstotkov obiskovalcev kopališča tujih turistov — predvsem v interesu zdravja in počutja gostov so že leta 1959 napovedali boji umazanim na plavanim, ki so se ustavljale v plitki obalni vodi. Naloga ni bila lahka: 412 metrov dolgo peščino so morali razširiti za celih 16 metrov in jo ograditi od vode v vsej dolžini kopališča z zaščitnim zidom. Iz Medulinia na zahodni istrski obali so marljivi peskarji-ladjarji navozili v manj kot dveh letih tjak celih 1400 kubičnih metrov peska. Če torej tudi najbolj razvajeni tuji trdijo, da bolj »mehke« peščine zlepajo na najbolj znanih obmorskih letoviščih, velja ta pojava vsem, ki so žrtvovali mnogo sredstev in naporov, da se Portorožlahko danes postavlja s tako idealnim kopališčem. Vsekakor pa ima le delež v tem prizadevanju 14-članski kolektiv, ki neumorno strže v poletnih mesecih četek tudi do dva tisoč obiskovavcem v enem dnevnu!

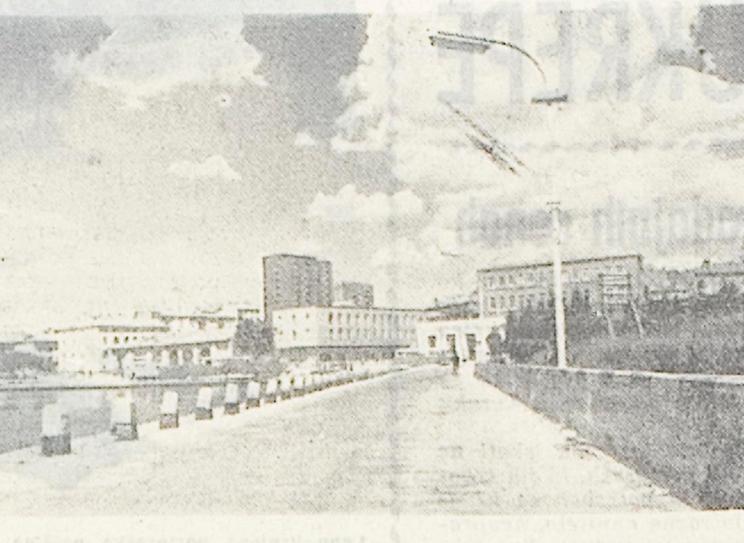
Prijetno dopolnitve kopališča objekta pomeni tudi pred nedavnim urejen sodoben bife piranske Delikatese, kjer v glavnem cene ne presegajo onih v gotskih obratih v Portorožu, skrb za higieno pa potrujejo tudi sodobno urejene sanitarije, katerih prostornost je vskljena z zmogljivostjo kopališča.

**VSE ZA VSE — ZA OTROKE IN ZA ODRASLE**

Priznali boste, da še tako vzderna peščina brez številnih kopališčnih naprav in opreme ne bi zadovoljila kopalcev. Za-

plačevala nepotrebo službo, s katero bi hodila pred stanovanjske pragove tistih, ki ne izpolnjujejo osnovne stanovanjske obveznosti, moledovat za stanarino? Ali ni neprimerno bolj preprosto, razumljivo in tako rekoč zastonj, izdati ukrep, ki naj točno dolgač, kako je treba plačevati najemnino in stanarino, v njem pa tudi po vsej pravici in upravičenosti predvideti sankcije proti vsakomur, ki svoje stanovanjske obveznosti vestno ne izpolnjuje?

(ž)



Koprska razglednica

**NAS DELEŽ V MORSKEM RIBIŠTVU IN PREDELOVALNI INDUSTRIJI**

## Precej več kot samo drobtina

Med gospodarskimi dejavnostmi našega okraja jih je šest vezanih na morje in so tako v Sloveniji mogoče le tu. To so priročni promet, plovba, ladjedelništvo, morski ribolov, ribja pre-

delovalna industrija in obmorski turizem. Vse te gospodarske dejavnosti so doživele v zadnjih letih velik napredok in si pridobile viden pomen za povečanje našega narodnega dohodka in pritok de-

viznih dinarjev. Medtem ko posvečamo v tisku ostalim dejavnostim bolj ali manj stalno pozornost, slišimo o ribolovu in predeovalni industriji le poredkom. Oglejmo si zato nekaj prav zanimivih statističnih podatkov.

Po likvidaciji piranskega ribiškega podjetja »Ribič« in združitvi izolske »Ribe« s kombinatom »Delamaris« imamo obe gospodarski dejavnosti skoncentrirane v Izoli in — razen majhne izjeme v ribištvi — tudi v enem samem podjetju. Podatki, s katerimi bi želeli postreči, se nanašajo na lansko leto in zaradi omenjenega tudi — lahko bi skoraj rekel — v celoti na Izolu.

Slovenski ribiči so nalovili lani skupaj 2.498 ton rib, od tega 2.306 ton malih in velikih modrih rib, 15 ton ostalih ter 24 ton rakov. Za predelavo v ribje konserve je šlo od tega ulova 1.440 ton, za nasoljevanje 232 ton, za izvoz v zamejstvo 73 ton, za oskrbovanje zaledja 83 ton, za lokalno potrošnjo 650 ton in za potrošnjo ribičev 19 ton. Naša izolska predeovalna industrija pa je morala, če

je hotela zaposli svoje kapacete, ribe tudi uvažati. Zaradi tega je bila proizvodnja njenje predelave mnogo večja, kakor kaže lastni ulov. Steriliziranih ribnih konserv je izdelala za 3.737 ton, nesteriliziranih za 44 ton, nasola ali posušila je rib 318 ton, ribje mokre je izdelala 347 ton, ribjega olja pa 52 ton. Če prištejemo sem še antipasto, je znašala lanska celotna proizvodnja »Delamaris« 5.718 ton.

Vso veliko pomembnost lava in proizvodnje industrije nam pokazuje še izvoz v pritok deviz. Za v tujino prodane sveže ribe ter rake smo dobili 33.471.000 din., posušenih rib je šlo ven 5 ton za 560.000 din., steriliziranih konserv 3.416 ton za 543.918.000 dinarjev, nesteriliziranih 62 ton za 16 milijonov 573.000 dinarjev, antipaste 1.584 ton za 216.979.000 dinarjev. Tako je obsegal skupni izvoz pet tisoč 283 ton in dal 811.501.000 deviznih dinarjev. Če vemo, da je znašala ves izvoz svežih in predeolanih rib iz naše države lani 20 tisoč 144 ton, pritok deviznih dinarjev zanje pa skupaj 3 milijarde 9.544.000 dinarjev, se nam počaže, da je prispevala Slovenija, to je koprski okraj, pri prvem in drugem več kot četrtnino. Gospodarski pomen teh dveh naših dejavnosti je tako na dlani. R. G.

det, ki bodo prestale svojo prvo

opremljene s Tomosovim izvenkurom motorjem. Trenutno

izdelujejo 10 jadrnic tipa »Ka-

nich«.

**Cesta do Zvročka asfaltirana**

(Predlog: kaj ko bi nekaj zboljšali pot še do Hrastovlj?)

Novo turistično-izletniško središče pri izviru Rížane Zvročku, ki bo v kratkem povsem urejeno kot »Narodni park Rížana«, je že dobio lepo preurejeno in asfaltirano cesto, ki se pri vasi Rížana odcepil od naše glavne ceste Kopar—Ljubljana. Ob lepih dneh, zlasti ob nedeljah, se izletniki z lastnimi motorimi vozili že številno oglašajo v nastajajoči restavraciji. Zaenkrat se morajo še zadovoljiti s sedeži na prostem, pozneje pa bo za neprirjetnejše vreme na voljo tudi restavracijska dvorana. Ko bo vse nared, se bodo pričeli organizirani izletni obiski nove postojanke iz naših glavnih turističnih središč Ankaran, Kopra, Portoroža in Pirana, Velika škoda pa je, da cesta ni

**O NALOGAH SZDL**

V preteklih dneh so imeli številni krajevi odbori SZDL v postojanskih občini posebne seje, na katerih so razpravljali o metodah dela in vlogi krajevnih odborov v luči nalog, ki jih je nakazal plenom glavnega odbora SZDL. Takšne seje so imeli doslej krajevni odbori SZDL v Bukovju, Jurščah, Zagorju, Pivki, Bujah in Slavini, v prihodnjih dneh pa bodo o navedenih vprašanjih razpravljali tudi ostali krajevni odbori SZDL na Postojnskem. (ma)

podaljšana še za kilometr mimo

vodovodnih naprav, da bi obiskovalci bil prihranjenem nepriznanih tvojih ognikov. Razdeljeno je bilo lepo preurejeno in asfaltirano cesto, ki se pri vasi Rížana odcepil od naše glavne ceste Kopar—Ljubljana. Ob lepih dneh, zlasti ob nedeljah, se izletniki z lastnimi motorimi vozili že številno oglašajo v nastajajoči restavraciji. Zaenkrat se morajo še zadovoljiti s sedeži na prostem, pozneje pa bo za neprirjetnejše vreme na voljo tudi restavracijska dvorana. Ko bo vse nared, se bodo pričeli organizirani izletni obiski nove postojanke iz naših glavnih turističnih središč Ankaran, Kopra, Portoroža in Pirana, Velika škoda pa je, da cesta ni

podaljšana še za kilometr mimo

vodovodnih naprav, da bi obiskovalci bil prihranjenem nepriznanih tvojih ognikov. Razdeljeno je bilo lepo preurejeno in asfaltirano cesto, ki se pri vasi Rížana odcepil od naše glavne ceste Kopar—Ljubljana. Ob lepih dneh, zlasti ob nedeljah, se izletniki z lastnimi motorimi vozili že številno oglašajo v nastajajoči restavraciji. Zaenkrat se morajo še zadovoljiti s sedeži na prostem, pozneje pa bo za neprirjetnejše vreme na voljo tudi restavracijska dvorana. Ko bo vse nared, se bodo pričeli organizirani izletni obiski nove postojanke iz naših glavnih turističnih središč Ankaran, Kopra, Portoroža in Pirana, Velika škoda pa je, da cesta ni

podaljšana še za kilometr mimo

vodovodnih naprav, da bi obiskovalci bil prihranjenem nepriznanih tvojih ognikov. Razdeljeno je bilo lepo preurejeno in asfaltirano cesto, ki se pri vasi Rížana odcepil od naše glavne ceste Kopar—Ljubljana. Ob lepih dneh, zlasti ob nedeljah, se izletniki z lastnimi motorimi vozili že številno oglašajo v nastajajoči restavraciji. Zaenkrat se morajo še zadovoljiti s sedeži na prostem, pozneje pa bo za neprirjetnejše vreme na voljo tudi restavracijska dvorana. Ko bo vse nared, se bodo pričeli organizirani izletni obiski nove postojanke iz naših glavnih turističnih središč Ankaran, Kopra, Portoroža in Pirana, Velika škoda pa je, da cesta ni

podaljšana še za kilometr mimo

vodovodnih naprav, da bi obiskovalci bil prihranjenem nepriznanih tvojih ognikov. Razdeljeno je bilo lepo preurejeno in asfaltirano cesto, ki se pri vasi Rížana odcepil od naše glavne ceste Kopar—Ljubljana. Ob lepih dneh, zlasti ob nedeljah, se izletniki z lastnimi motorimi vozili že številno oglašajo v nastajajoči restavraciji. Zaenkrat se morajo še zadovoljiti s sedeži na prostem, pozneje pa bo za neprirjetnejše vreme na voljo tudi restavracijska dvorana. Ko bo vse nared, se bodo pričeli organizirani izletni obiski nove postojanke iz naših glavnih turističnih središč Ankaran, Kopra, Portoroža in Pirana, Velika škoda pa je, da cesta ni

podaljšana še za kilometr mimo

vodovodnih naprav, da bi obiskovalci bil prihranjenem nepriznanih tvojih ognikov. Razdeljeno je bilo lepo preurejeno in asfaltirano cesto, ki se pri vasi Rížana odcepil od naše glavne ceste Kopar—Ljubljana. Ob lepih dneh, zlasti ob nedeljah, se izletniki z lastnimi motorimi vozili že številno oglašajo v nastajajoči restavraciji. Zaenkrat se morajo še zadovoljiti s sedeži na prostem, pozneje pa bo za neprirjetnejše vreme na voljo tudi restavracijska dvorana. Ko bo vse nared, se bodo pričeli organizirani izletni obiski nove postojanke iz naših glavnih turističnih središč Ankaran, Kopra, Portoroža in Pirana, Velika škoda pa je, da cesta ni

podaljšana še za kilometr mimo

vodovodnih naprav, da bi obiskovalci bil prihranjenem nepriznanih tvojih ognikov. Razdeljeno je bilo lepo preurejeno in asfaltirano cesto, ki se pri vasi Rížana odcepil od naše glavne ceste Kopar—Ljubljana. Ob lepih dneh, zlasti ob nedeljah, se izletniki z lastnimi motorimi vozili že številno oglašajo v nastajajoči restavraciji. Zaenkrat se morajo še zadovoljiti s sedeži na prostem, pozneje pa bo za neprirjetnejše vreme na voljo tudi restavracijska dvorana. Ko bo vse nared, se bodo pričeli organizirani izletni obiski nove postojanke iz naših glavnih turističnih središč Ankaran, Kopra, Portoroža in Pirana, Velika škoda pa je, da cesta ni



## ODBOJKA

# Izola je razočarala

## REPUBLIŠKA LIGA

V drugi republiški ligi je bilo na sporednu šesto kolo spomladanskega dela. Igravci Izole so govorili na Jesenicih in izgubili srečanje s 3:0. Tekma je bila nezanimiva. Igravci Izole so igrali popolnoma brez volje, odlikoval se je edino Jakomin, ki je bil razigran, a sam tudi ni mogel vplivati na izid srečanja.

V soboto je bilo na sporednu srečanje Kočevoje : Jesenice, ki se je prav tako končalo z zmago Jesenice s 3:0. Znan nam je že rezultat šestega kola Crnuče : Žirovnica 3:2. Peto kolo je bilo v celoti preloženo. Po nesporazumu je bila odigrana le tekma Izola : Crnuče.

## Lestvica:

|           |   |   |   |       |    |
|-----------|---|---|---|-------|----|
| Črnuče    | 6 | 5 | 1 | 17:8  | 10 |
| Kropa     | 4 | 4 | 0 | 12:6  | 8  |
| Kamnik    | 4 | 2 | 2 | 8:7   | 4  |
| Jesenice  | 5 | 2 | 3 | 10:9  | 4  |
| Žirovnica | 5 | 2 | 3 | 10:11 | 4  |
| Izola     | 6 | 2 | 4 | 9:15  | 4  |
| Kranj     | 4 | 1 | 3 | 6:10  | 2  |
| Kočevoje  | 4 | 1 | 3 | 4:10  | 2  |

V nedeljo, 17. VI. bo na sporednu zadnje kolo spomladanskega dela, v katerem bo Izola na domaćem igrišču igrala s Kamnikom. Prizetek tekme bo ob 10. uri.

## OKRAJNA LIGA

V soboto in nedeljo so bila na sporednu srečanja četrtega kola. Izidi srečanja: Sežana : Prestranek 3:1, Koper : Šežana 0:3. Tekma Postojna : Luka Koper je bila iz tehničnih razlogov preložena. Perav tako ni bila odigrana tekma Sežana : Izola II.

## Lestvica po četrtem kolu:

|            |   |   |   |     |   |
|------------|---|---|---|-----|---|
| Jelšane    | 4 | 3 | 1 | 9:5 | 6 |
| Postojna   | 2 | 2 | 0 | 6:2 | 4 |
| Sežana     | 4 | 2 | 2 | 9:7 | 4 |
| Koper      | 4 | 2 | 2 | 8:8 | 4 |
| Prestranek | 2 | 1 | 1 | 4:5 | 2 |
| Luka Koper | 3 | 1 | 2 | 5:7 | 2 |
| Izola II   | 3 | 0 | 3 | 2:9 | 0 |

Na dosedanja srečanja sta bili dani dve pritožbi, o katerih bo razpravljala komisija za odbojko po končanem spomladanskem delu tekmovanj glede na to, da je bil v obeh primerih že sam postopek vlaganja pritožb v nasprotju s pravilnikom. Komisija za odbojko bo zato tudi sklical vse vodje ekip, ki tekmujejo v okrajni ligi na posvetovanje, v katerem bodo v zglošeni obliki podani vsi pravilniki, da ne bi tudi v prihodnji prišlo do nepotrebnih nesporazumov.

Članice so spomladanski del tekmovanj v okrajni ligi že zaključile. Veliko presečenje je pripravila ekipa Kopra, ki je vse nasprotne odpravila z rezultatom 3:0. Če bodo jeseni Koprčanke nadaljevale tako, kot so igrale

## PREUDARNEJSJA IZBIRA ZA POLITIČNO SOLO

(Nadaljevanje s 5. strani)

osnovno izobrazbo bolj prizadene, bolj marljivi?

K izbiri in obisku večerne politične šole pa je treba neogibno postaviti tudi naslednjo pripomoček: S prav redkimi izjemami ni v šolo nikar izmed vodilnih tovarišev, torej vodilnega kadra naših gospodarskih organizacij in ustavnih člankov bi bilo morsikate-

remu prav to znanje na moč potrebno in koristno! Vabilu se med drugimi izgovori najraje izmikajo s tem, da so prezaposleni, da nimajo časa in da so predavanja na šoli v neprimerjeni času. Ko pa je upravnica šole poslala vsem vabilo, da bi se domenili za najprimernejši čas ter organizirali poseben oddelek, se temu vabilu prav nihče ni odzval! Sicer zaradi tega ne kaže vreči puške v koruso. V osnovnih organizacijah ZK bo pač treba stvar odločnje poštaviti in uveljaviti, pa bo šlo tudi po tem tiro bolj zadovoljivo.

Do začetka šolskega leta je zdaj več ko dovolj časa, da po osnovnih organizacijah ter gospodarskih podjetjih izvedejo dobro in preudarno izbiro kandidatov. Resno in odgovorno izbiro, ki bo privedla v solo disciplinirane slušatelje, željne znanja. (ž)

Ob izgubi našega dragega očeta

## RUDOLFA ŽIVCA

iz Skopega št. 40, se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ga spremili na zadnji poti ter mu darovali cvetje. Iz srca se zahvaljujemo dobrim sosedom, ki so mu v bolezni pomagali. Posebno zahvalo izrekamo dr. Ludviku Lozeju.

Zaljuboči: žena, otroci in sestra.

Skopo, Ljubljana, 28. maja 1962

spomladni, jih bomo lahko v prihodnji sezoni gledali v republiški ligi.

Lestvica po končanem spomladanskem delu:

|            |   |   |   |     |   |
|------------|---|---|---|-----|---|
| Koper      | 3 | 3 | 0 | 9:0 | 6 |
| Sežana     | 3 | 2 | 1 | 6:3 | 4 |
| Izola      | 3 | 1 | 2 | 3:6 | 2 |
| Luka Koper | 3 | 0 | 3 | 0:9 | 0 |

Spored srečanj članov okrajne in republiške lige:

V Prestranku: v soboto, 9. junija ob 17. uri: Prestranek : Izola III;

V Izoli: v nedeljo, 10. junija ob 11. uri: Kamnik, republiška liga;

V Šežanih: v nedeljo, 10. junija ob 10. uri: Šežana; Šežana;

V Kopru: v nedeljo, 10. junija ob 9. uri: Koper : Postojna;

v 10. uri: Luka Koper : Koper.

## Šport na Škofijah

Telesnovzgojno društvo »Partizan« na Škofijah je v tesni povezavi z mladinsko in pionirske organizacijo začelo z rednimi dvoletenskimi telovadnimi vajami. Telovadci se skoraj vsak dan sprečavajo v preurejeni telovadnici, ki so jo obnovili predvsem po zalogu društva TVD Partizan.

Kot vaditelji tako tudi telovadci si sedaj prizadevajo, da bi telovadnico opremili vsaj z najbolj nujnim orodjem, da bi bila teles-

### USPEH KOPRSKIH INVALIDOV NA REPUBLIŠKEM PRVENSTVU

V nedeljo je bilo v Ljubljani republiško invalidsko prvenstvo v strelnjanju, namiznem tenisu in šahu. Nastopili so tudi zastopniki koprskega okraja, ki so dosegli nekaj lepih uspevov. Predvsem naj zabeležimo prvo mesto Čehovina v strelnjanju za I. kategorijo in tretje mesto Paniča za četrto kategorijo.

### POPUST V TEDNU KNIGE

V letošnjem »Tednu knjige«, ki je v začetku tega meseca, prodajajo vse poslovalnice ČZP Primorski tisk (Koper, Izola, Piran, Portorož, Pivka, Postojna, Šežana, Ilirska Bistrica) knjige založbe Lipe s 15 do 40-odstotnim popustom.

Izkoristite izredno priložnost!

## Mala kronika iz naših komun

## ROJSTVA:

V koprski porodnišnici so rodile:

Marija Pasar iz Pirana — dečka; Silvestra Ceglar iz Hrusevca — dečka;

Ivana Konjic iz Pirana — deklico;

Norma Primozič iz Izole — deklico;

Marija Gačnik iz Pirana — deklico;

Silva Bočič iz Prešečne — deklico;

Adela Bembič iz Marezic — dečka;

Elvira Kralj iz Merč — deklico; Ana Kosten iz Kočevoja — dečka; Zarja Pahor-Berček iz Maribora — deklico;

Fridrika Butinar iz Hrpelj — deklico;

Pavla Debernard iz Gažona — dečka; Breda Hohnjec iz Koper — deklico;

Slava Mezgec iz Kopovč — dečka;

Ernesta Kozlovč iz Bride — deklico;

Marija Marolt iz Kopra — deklico.

V koprski občini: Angelka Pernič iz Vanganelja, starca 61 let; Ana Furlančič iz Manžana, starca 66 let.

V ilirskebistriški občini: Jože Gartner, upokojenec iz Ilirske Bistricе, star 64 let; Ivana Jagodnik, gospodinja iz Kosez 55, starca 76 let.

V Šežanski občini: Anton Kocjan iz Žirj 27, star 88 let.

V postojnski občini: Terezija Požar, roj. Santel iz Belskega, starca 65 let.

— — — — —

## KROVDAVCI

DELIKATESA PIRAN: Džina Skerget, GOSPODINJE PIRAN: Pavla Mihalič, Ferja Pintar, Ana Ukvica.

LAJDJEDELNIKA PIRAN: Roman Bažnar, Renato Bordon, Marian Brezovec, Jožef Čancula, Fani Candek, Marička Duh, Marica Frančeskin, Pavle Godnič, France Hace, Radko Hrvatin, Adelina Hrvatin, Mila Ivančič, Marjan Ivančič, Helena Kocjančič, Ivan Korošec, Džuro Krajnovič, Džuro Kuhta, Cvetko Mahne, Jože Makovec, Matej Manzin, Egidij Maraž, inž. Pavel Marc, Ana Marija Margetič, Jože Marinac, Tomislav Marinovič, Avgust Mikulin, Janez Mišigoj, Lavoršček Milan, Marjan Mrak, Albert Peterlej, Majda Pišek, Anton Požar, Jože Sabadini, Anila Šinkovič, Zofija Stančič, Angelka Stančič, Ivan Sekorač, Ciril Sonc, Ciril Sulligoi, Dušan Udovič, Anton Uječić, Jože Vuk, Albin Zakinčik.

MALA OPREMA IZOLA: Zinka Čančula.

OBLIO PIRAN: Petrica Kribel,

PEKARNA PIRAN: Nande Pišek,

SLAVNIK — OBRET PORTOROŽ: Branko Cerjanec, Marian Kozovič.

ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE DELAVCEV PIRAN: Ida Krajnik.

BOLNISNIKA IZOLA: Alojz Celeg, Slavka Črtalič, Marija Ferljan, Alma Stubej, Slavka Skorja.

BOLNISNIKA PIRAN: Mira Bajec, Rafael Dodig, Palmira Sturm,

GOSPODINJE: Marija Debernardi,

Julijana Grbec, Ivanka Lenarcic,

Almajla Martinčič, Giorgina Petronio, Marija Poleti, Elvija Rijavec,

Terezija Špolč, Mara Vrtačnik, Amlia Dilič.

GRADBENIK IZOLA: Ivan Boh;

HOTEL METROPOL: Ljudmila Kovacic;

INVĀLDIŠKA ZADRUGA PIRAN: Anton Vehovar;

KMETIJSKI KOMBINAT — KOPER: Ivan Lomut;

KRKA NOVO MESTO — PODRUZNIČA PIRAN: Reza Ber, Ludvik Cermelj, Franc Kragelj;

LAJDJEDELNIKA PIRAN: Valerij Benčič, Ernest Bratinac, Mirko Dekleva, Vinko Detoni, Franc Ojo, Dante Orlovo, Italio Vižintin;

MEHANOTEHNIKAI: Jože Lampe;

OBNOVA IZOLA: Rudolf Bož;

OSNOVNA SOLA SECOVLIJE: Pavel Vrhovnik;

PIRAN: Zeljko Čebulj;

PIRANSKI KOMINCI: Bojan Čebulj;

PIRANSKI KOMINCI: Bojan Čebulj;

PIRANSKI KOMINCI: Bojan Čebulj;

NOVA AFIRMACIJA PORTOROŠKIH DIRK

# Provini in Recktenwald postavila nova rekorda

(Nadaljevanje s 1. strani) tekmovanja, v kateri so povsem dominirali domačini.

Ker nevihta ni prenehala, sta bili naslednji dve točki v nedeljo. Tako so se točno ob desetih dopoldne pojavili na startu motociklov do 350 ccm. Že v prvem krogu je prevzel vodstvo Nemec Klaus in ga obdržal do konca. Ogorčeno borbo za drugo mesto pa sta imela Avstrijec Schachl in Sved Carlsson. Do desetega kroga je bilo med njima le 20 metrov razlike, nato pa se je Schachl v odličnem krogu rešil svojega nasprotnika. Eden izmed favoritorov Avstrijec Lenz je moral odstopiti zaradi okvara na vozilu, medtem ko je bil znani dirkač Avstrijec Tischler šele četrti. V tej kategoriji naj omenimo še veliko smolu Sveda Forsberga, ki je prišel na tekmovanje z zamudo in so mu v nedeljo dovolili napraviti obveznih pet krogov. Toda Svedu je že trenutno propadel, saj ga je že v prvem krogu na nekem ovinku zaneslo in je nevarno padel. Prepeljali so ga v bolnišnico.

Nastop motociklov s prikolicami ni bil kdo ve kako zanimiv,

saj je svetovni rekorder Butscher vozil tako rekoč brez konkurenčne v prši na cilj kilometra pred Jugoslovom inž. Snajderjem. Zagrebčan je sicer odlično vozil, vendar je bil njegov stroj pre slab, da bi se lahko meril z Butschterjem.

Precejšnje presenečenje smo doživeli v dirki motociklov do 125 ccm. Favorit Rinaudo je namreč nekoliko zatajil, tako da sta ga prehiteli njegov rojak Visenzi in Sved Svensson. Slabo se je uvrstil tudi francoski prvak Touzalin, ki je bil še šesti. Od naših tekmovavcev naj omenimo predvsem Bucala in Oblaka, ki sta dosegla osmo in deveto mesto zaradi odlične tehnike vožnje in borbenosti kljub temu, da sta njuna stroja precej zaostajala za tujimi.

Z velikim zanimanjem so gledavci spremljali nastop motociklov do 50 ccm, saj je šlo za afirmacijo Tomosovih strojev in domačih tekmovavcev, ki so bili v večini. Kakor je bilo pričakovati, se je boj za prvo mesto odvijal med udeležencema svetovnega prvenstva Italijanom Parlottijem in Kopčanom Picigo. V prvem

cer bi morda zrušil tudi abso-

lutni rekord proge, ki ga je lani pustil avtomobilist Avstrijec Markl (povprečno 101,8 km/h v enem krogu 104,3).

Stari rekord proge za motorna kolesa je zrušil tudi Nemec Recktenwald v kategoriji motociklov do 500 ccm. Progo je namreč prevozel s povprečno hitrostjo 95,8 km/h na uro, medtem ko je drugoplasiar, Švicar Spinnier, rekord iznenadel.

Težko pričakovani nastop avtomobilov formule "Junior" je sledil nekoliko razočaran. Manjkal je namreč evropski rekorder Avstrijec Bardi, ki je najbrž ostal doma zaradi slabih vremenskih razmer. Tako je Švicar Moser brez težav osvojil prvo mesto. V tej točki je vredno omeniti veliko smolu Rodezijca Davida Rileyja. Na dirku je prišel s precejšnjo zamudo, ker ga je zadrljalo slabo vreme v Avstriji. Tehnično vodstvo mu je ugodilo, da je tukaj pred začetkom nedeljskih dirk opravil predpisano poskusno vožnjo. Riley se je v prvem krogu krepko popadel z Moserjem, toda že v drugem krogu so vse njegove napade propadle, ker se mu je pokvaril motor.

Na koncu naj pohvalimo odlično organizacijo prireditve, saj so vse točke potekale nemoteno. Zahvala gre tudi pripadnikom LM, ki so vsozorno organizirali program pred dirkami in po tekmovanju, kakor tudi varnostno in sanitetsko službo med samimi dirkami.

## TEHNIČNI REZULTATI

Motocikli do 175 ccm: 1. Sunalahapšić 60,15 (povprečna hitrost 68,7 km/h na uro); 2. Bivic 60,26,4 (povprečna hitrost 68,5 km/h na uro); 3. Arčan, 4. Prstec (vsi Jugoslavija).

Motocikli do 350 ccm: 1. Klaus (Nemčija) 56,15, (povprečna hitrost 92 km/h na uro); 2. Schachl (Avstrija) 53,25,4 (povprečna hitrost 88,5 km/h na uro); 3. Carlsson (Svedska), 4. Tischler (Avstrija).

Motocikli s prikolicami 500 ccm: 1. Butscher (Nemčija) 43,29,1 (povprečna hitrost 95,2 km/h na uro); 2. inž. Snajder (Jugoslavija) 45,00 (povprečna hitrost 92 km/h na uro).

Motocikli do 125 ccm: 1. Visenzi (Italija) 45,15,2 (povprečna hitrost 91,4 km/h na uro); 2. Svensson (Svedska) 45,37,1 (povprečna hitrost 90,7 km/h na uro); 3. Rinaudo (Italija); 4. Eser (Nemčija); 5. Bucala (Jugoslavija); 6. Oblak (Jugoslavija).

Motocikli do 50 ccm: 1. Parlotti (Italija) 41,23,4 (povprečna hitrost 83,3 km/h na uro); 2. Picigo (Jugoslavija) 42,59 (povprečna hitrost 80,2 km/h na uro); 3. Bernetti; 4. Vrhovnik; 5. Gašek in 6. Seljak (vsi Jugoslavija).

Motocikli do 250 ccm: 1. Provini (Italija) 42,04,1 (s povprečno hitrostjo 98,4 km/h na uro) in v enem krogu 101,0 km/h na uro; 2. Svensson (Svedska) 52,12,4 (s povprečno hitrostjo 89,9 km/h na uro); 3. Inzko (Avstrija); 6. Sevez (Jugoslavija) in 7. Janez Pintar (Jugoslavija).

Motocikli do 500 ccm: 1. Recktenwald (Nemčija) 54,00 (povprečna hitrost 95,8 km/h na uro); 2. Spinnier (Švica) 54,09; 3. Klaus (Nemčija).

Avtomobili formule Junior: 1. Moser (Švica) 52,40, (s povprečno hitrostjo 98,25 km/h na uro); 2. Shephard (Anglija) in 3. Del Torre (Italija).

## MALI ROKOMET

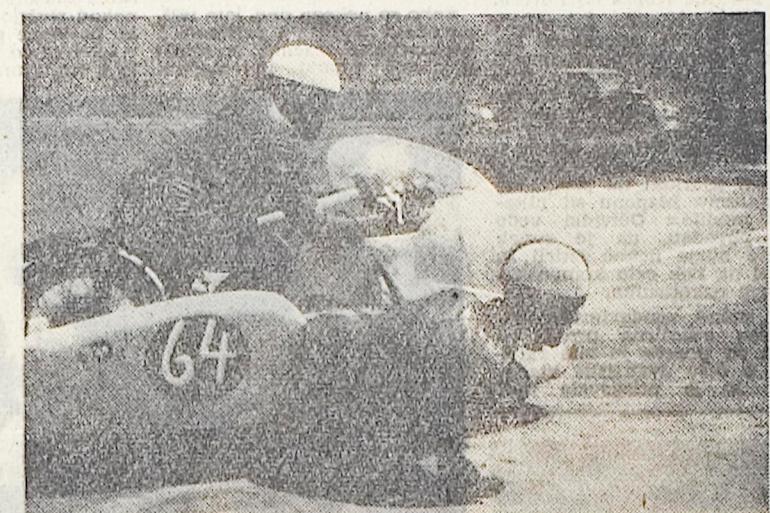
### KOPER — BRANIK 2 : 2

Koprčanke so igrale v nedeljo na domačem igrišču neodločeno z mariborskim Branikom. Izid ni nečasten, saj so Mariborčanke med najmočnejšimi v republiški ligi. Odlikovali sta se obe vratarji, zlasti vratarica Koprja Fakinova. Zatajili pa sta napadnalni vrsti.

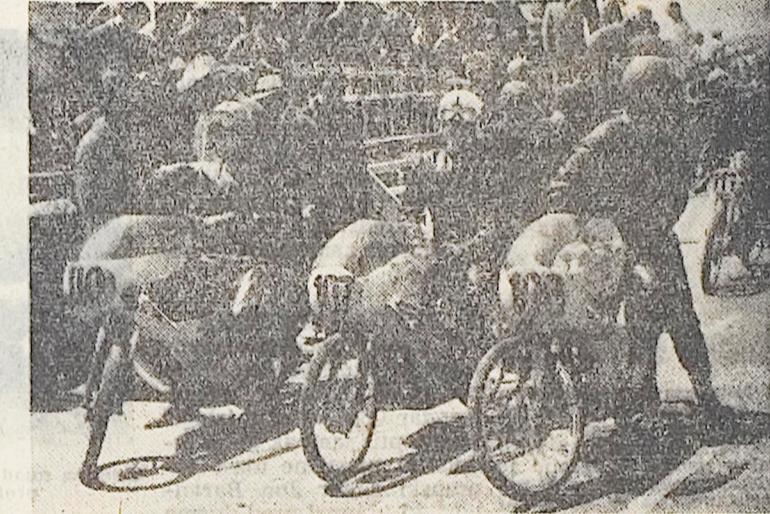
V nedeljo igrajo Koprčanke s Slobodo v Ljubljani. Če bodo zmagale, jim je zagotovljeno mesto v ligi. V primeru poraza bodo igrale kvalifikacijske tekme, v katerih imajo spet priložnost, da se obdrže v družbi najboljših, saj so nasprotnice razmeroma šibke.



Tudi direktor letosnjih portoroških dirk Franc Copi-Borutin (v sredini) z zanimanjem sledi vrstnemu redu tekmovavcev z motocikli do 125 ccm



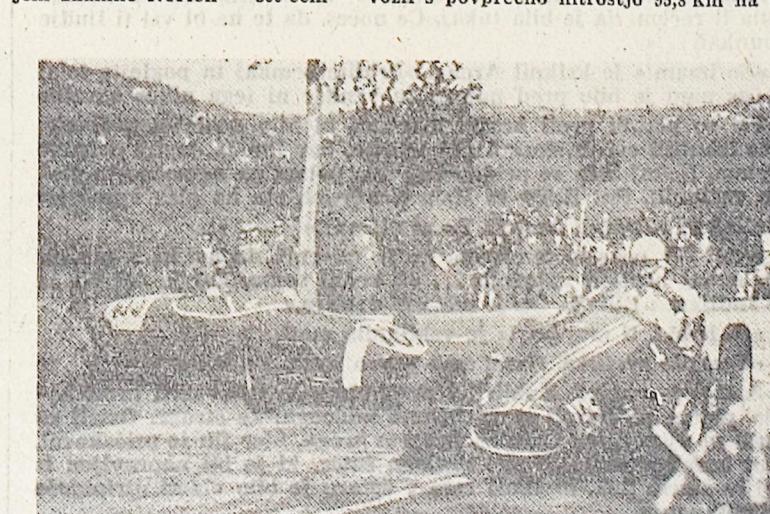
Nemec Arsenius Butscher je s svozočem Helnerjem v tekmi s prikolicami motociklov do 500 ccm navdušil več tisoč gledavcev, saj je prevozel portoroško progo s povprečno hitrostjo 95,2 km/h na uro



V tekmovanju z motocikli do 50 ccm, ki so prevozili deset krovov, to je 57,5 kilometra, je zmagal Gilberto Parlotti z motorjem TOMOS special in s starino številko 107. Poleg njega sta na sliki Rajko Picigo (Stev. 103), ki se je uvrstil na drugo mesto, in četrtoplasiar Florjan Vrhovnik



Novi rekorder portoroške proge Karl Recktenwald (Nemčija), ki je z motorjem znamike Norton - 500 ccm - vozil s povprečno hitrostjo 95,8 km/h na uro



Avtomobila formule Junior na oistem ovinku v Luciji



Mladi modelarji izolske Mehanotehniko so tudi letos klub dokaj ostri konkurenčni tekmovavci iz Makedonije in Srbije osvojili prehodni pokal. Vzporedno s čedalji boj množično udeležbo na tem tradicionalnem tekmovanju mladih modelarjev postaja tudi ta trofeja. Mehanotehniko vse bolj pomembna. Na sliki: pokal Mehanotehniko v rokah dveh mladih zmagovalcev iz Izole neposredno po zaključnem tekmovanju

## OB SVETOVNEM NOGOMETNEM PRVÉNSTVU

# Drugi Čile v Piranu

V prelepi Garibaldijevi dvorani, kjer si Pirančani ogledajo kdaj pa kdaj tudi kak dober film (v zadnjih dveh mesecih si uprava tovrstno prizadeva, v tej prekrasni dvorani, kjer si ludje tovarisko klimajo ali pa tudi odisklavajo, ali pa si tudi kaj šepetajo, torej tu je zgodilo nekaj tako vsakdanjega, da me je zabolel nos oziroma sem dobil kronični vohnilni obutek. Zdaj govorim samo ge o sru. Jeni sir. Vidim sir. Koljem sir. Sir, sir, sir! Pravzaprav je to obesedenost. Prividi stra spadajo prav tako v religijo kot prividi srednjeveških pobožnjakarjev. Upam, da mi bodo kje v bližini postavili skromno srušno.

In kako me je to božje (ta kap), boste vprašali. Preprosto. Državljan! Sel sem si ogledat znamenit film CAWBOY. Gledali smo ga, jaz in moji prijatelji, živeli smo gum, glasno smo žvečili in delali balončke. Moji sošed, ki občuje kavboje, sem tak balonček ponudil v zameno za poljub. Puncu pa me je tako živahnno pocakala za lase, da sem se sedaj rdeč. In te dej se je začelo, po cokajanju te punce, ko sem že bil rdeč. Od nekod se je vzel sir. Globoko smo vdihnil, jaz in moji prijatelji, nglej ga, smo reki, pa je za namig. Toda starejši dedec, menda prostovni delavec, je protestiral.

— Ne, dečki, je šepetal, to so kar vase noge! Vaše umazane noge!

ce so se spotile, same se umivajo, ker ihi vi nočete.

— Pa dajte že mir, vi! sem še vrgel v njegov obraz. Kaj pa cvekate, noge! Moje že ne!

In vsa dvorana je iz tega besedovanja potegnila kublčni koren. Globoko so iskal pomem bog. Dihali so in sapo se je zvijala kakor zarečka klobasa.

— :—:

V PIRANU pa sodelujemo tudi na nogometnem svetovnem prvenstvu. Čile je v ulici Alná Vlodek in Preslici, to je v vzhodnem delu mesta. Od vinski kleti krepite mimo cerkvic in nato smuknate v neki kanal. Tekme vseh reprezentanc so že v teku, seveda je dovoljeno le časničarjem, in še te le nekaterim, poslušati, kako družinske enačnice obmetavajo zidove z žogami. Bum, bum, bum! grmi. Sop paglavcev trenira pod vodstvom raznih očetov (trenerjev), mulci pa se derejo, da je kar prijetno pri srcu. To so razni ēkiji, Mantovani, Peleli, Nihče se jim ne upa ugovarjati, bogovom presvetlim, saj so vendar dika. Mamice včasih zapro kakšno polklenico, da jih ne bi nervirali. Vseeno bi bilo zanimivo, če bi jih kdaj opazilo oko postave. Pa ne zaradi prepovedi, naj tolčajo žogo, ko je tako prijetno poslušati, ampak oko je potrebn zato, ali ne bi blagajnčarka raje povprašala pa-

bi to nogometno zlato po končanem prvenstvu odteklo v kako drugo ulico. To bi bila nelzivna šok.

Prvenstvo bo v nekaj dneh na višku, tedaj pa vam bom, dragi bravci, sporoč rezultate. Moštva ne bodo imela kakih znamenitih imen pa pa same hišne številke teh dveh ulic. Boste videli, kako bo to prijetno. Hišna številka, ta in ta je prevezela pobudo, zmagajo pa ima v žepu številka ta in ta. Jaz, ki hodim vsak dan tavžent krat mimo, sem jem še segel v besedo, da bi bilo lepe, če bi šli na igrišče. Veste, kaj mi je rekel nekaj.

— Ma kaj se vi vtikate v fuzbal. Vi studirajte rudnik v Šečovljah, da bodo več kolna.

Zahvalil sem se dečku, po tej strani pa se zahvaljujem tudi staršem, ki tako lepo skrbe za otrok.

— :—:

Prašniki jazza me že tedne nadlegujejo, naj objavim izredno turistično privlačnost, oziroma biografijo znamenite pisice Blondi (ne führerjeve). Ta pisca, pravijo njeni prijatelji, je skotila dvojčiči, ki sta muzikalni zlasti v jutranjih urah. Ker eno od teh čilim tudi sam (stanuje v tretjem nadstropju), včasih ji kaj malenkostnega celo podarim, kost ali lepo srbsko frizo, sem se zares dolzan o njenem altu razpisati. Pravzaprav je mezzosopraniška. Studirala je petje na jagi, klavirski part pa na vseh vrstah tretjega nadstropja.

Njen glas je mehak, prihaja iz trebušne volline mimo praznega želoda do žrola, kjer ga izredna vibracija pošije v uno specijske človeka, v tem primeru mene in drugih strank. Navdušeni jih ploskamo, njen menažer pa se samo kdaj pa kdaj prebudi in ji reče:

PST!

Za prihodnjih imam pripravljen intervju z znamenito podgomo, gospo LI CI HAJEVO iz dinstituta LUNG. Gospa je dala nekaj imenitnih izjav. Rada ima nekaj kolakov, o katerih želi govoriti samo z u fotografijsku.

inž. S. G. R. P.

